



NAVODILA ZA UPORABO

Daljinski upravljalnik



KID-01 S



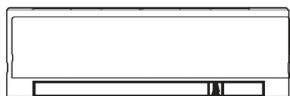
Najlepša hvala za nakup naše klimatske naprave. Prosimo, da pred uporabo vaše klimatske naprave pozorno preberete ta navodila za uporabo.

KAZALO

Rokovanje z daljinskim upravljalnikom.....	1
Specifikacije daljinskega upravljalnika.....	2
Funkcijski gumbi.....	3
Kazalniki na LCD zaslonu.....	5
Kako uporabljati gumbе.....	6
Samodejno delovanje.....	6
Hlajenje/ventilacija.....	6
Razvlaževanje.....	7
Nihanje lamel.....	7
Delovanja časovnika.....	8
Delovanje v načinu ECONOMY.....	11

Rokovanje z daljinskim upravljalnikom

Lokacija daljinskega upravljalnika.



Daljinski upravljalnik uporabite na razdalji 8 metrov od naprave, usmerjenega v sprejemnik. Sprejem se potrdi s piskom.



OPOZORILA

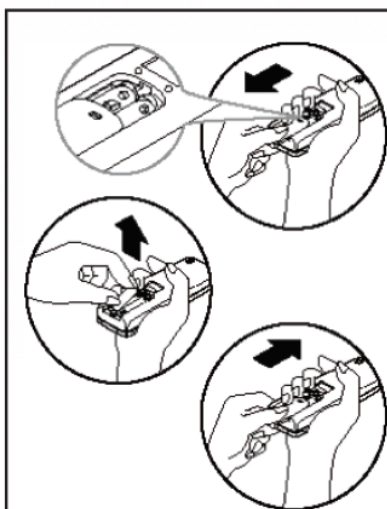
Klimatska naprava ne bo delovala, če bodo zavese, vrata ali drugi materiali blokirali signal od daljinskega upravljalnika do notranje enote.

Preprečite, da bi kakršnakoli tekočina stekla v daljinski upravljalnik. Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toploti.

Če je sprejemnik infrardečega signala na notranji enoti izpostavljen neposredni sončni svetlobi, klimatska naprava morda ne bo delovala pravilno. Uporabite zavese, da preprečite padanje svetlobe na sprejemnik.

Če druge električne naprave reagirajo na daljinski upravljalnik, te naprave umaknite ali pa se posvetujte s svojim lokalnim distributerjem.

Menjava baterij



Daljinski upravljalnik deluje na dve suhi bateriji (R03/LR03X2) v zadnjem delu pod pokrovčkom.

(1) Pokrovček odstranite tako, da pritisnete in podrsate.

(2) Stari bateriji odstranite in novi vstavite tako, da konca (+) in (-) pravilno namestite.

(3) Pokrovček zadržajte nazaj v svoj položaj.

OPOMBA: Ko bateriji odstranite, se izbriše vse programiranje daljinskega upravljalnika. Ko vstavite nove baterije, morate daljinski upravljalnik ponovno programirati.

OPOZORILA

- Ne mešajte starih in novih baterij ali različnih vrst baterij.
- Baterij ne puščajte v daljinskem upravljalnik, če ga 2 ali 3 mesece ne boste uporabljali.
- Stare baterije zavrzite v posebne zabojnike, ki jih najdete na prodajnih mestih.

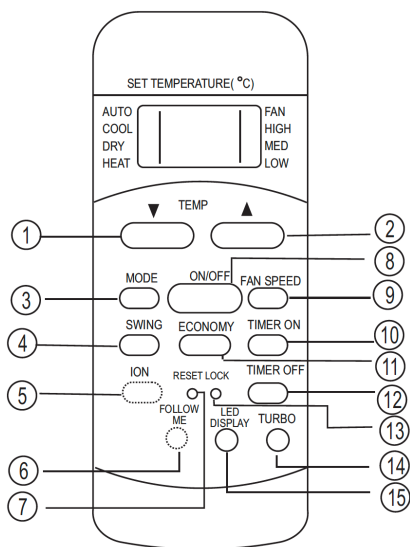
Specifikacije daljinskega upravljalnika

Model	KID-01 S
Nazivna napetost	3,0V(Suhi bateriji R03/LR03 2)
Najnižja napetost CPU sprejemnega signala	2,0V
Sprejemanje signala Domet	8m
Okolje	-5°C ~ 60°C(23°F~140°F)

Delovanje

1. Načini delovanja: AUTO (SAMODEJNO), COOL (HLAJENJE), DRY (RAZVLAŽEVANJE) , HEAT (GRETJE) (modeli, ki so namenjeni le hlajenju, tega načina nimajo) in FAN (VETNILACIJA).
2. Nastavitve funkcije časovnika v 24 urah.
3. Nastavitev notranjega območja temperature: 17°C~30°C(62°F~88°F).
4. Popolno delovanje LCD (Liquid Crystal Display - zasloni s tekočimi kristali).
5. Zadnja lučka za oddajanje%5

Funkcijski gumbi



OPOMBA: Gumb ION, FOLLOW ME in TURBO: Opcijske funkcije, Pri KID-01 S je gumb SLEEP namesto gumba ECONOMY.

1 Gumb **TEMP UP**

Pritisnite ta gumb, da povečate nastavitev notranje temperature za 1°C(2°F) na 30°C(88°F).

2 Gumb **TEMP DOWN**

Pritisnite ta gumb, da zmanjšate nastavitev notranje temperature za 1°C(2°F) na 17°C(62°F).

3 Gumb **MODE**

Vsakič, ko pritisnete ta gumb, bo način izbran v naslednjem vrstnem redu:



OPOMBA: Ne izberite načina HEAT za gretje, če je naprava namenjena le za hlajenje. Način HEAT ni na voljo pri napravah, ki so namenjene le hlajenju.

4 Gumb **SWING**

Za premikanje lamel uporabite stop ali start in nastavite želeno smer zraka gor/dol.

5 Gumb **ION (poljubno)**

Ko pritisnete ta gumb, se ionski generator napaja in vam pomaga odstraniti cvetni prah in nečistoče iz zraka.

6 Gumb **FOLLOW ME (poljubno)**

Za začetek funkcije Follow me pritisnite ta gumb in daljinski upravljalnik bo začel z zaznavo dejanske temperature na njegovi lokaciji. Daljinski upravljalnik bo ta signal poslal klimatski napravi v 3-minutnih intervalih, dokler ponovno ne pritisnete gumba Follow me. Klimatska naprava bo zapiskala, ko se bo funkcija Follow me zaključila, če 7 minut ne bo sprejela signala

7 Gumb **RESET**

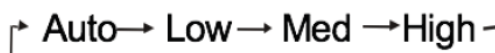
Ko pritisnete gumb RESET za ponastavitev, bodo vse trenutne nastavitve preklicane in upravljalnik se bo povrnil v začetne nastavitve.

8 Gumb **ON/OFF**

Naprava začne z delovanjem, ko pritisnete na ta gumb in se zaustavi, ko ga ponovno pritisnete.

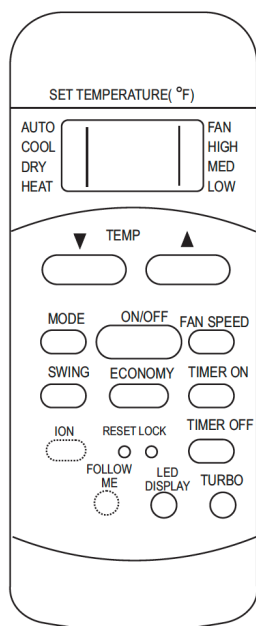
9 Gumb **FAN SPEED**

Z njim izberete hitrost ventilatorja v štirih korakih:



OPOMBA: Srednja hitrost je opsijska

Funkcijski gumbi (nadaljevanje)



OPOMBA: Gumb ION, FOLLOW ME in TURBO: Neobvezne funkcije. KID-01 S je gumb SLEEP namesto gumba ECONOMY.

10 Gumb **TIMER ON**

Pritisnite ta gumb, da aktivirate samodejno nastavitev časa. Vsak pritisk bo povečal nastavitev časa za 30-minutna povečanja do 10 ur, nato pa 1-urna povečanja do 24 ur. Za preklic vklopa samodejne nastavitve časa le pritisnite gumb, dokler nastavitev časa ni na 0,0.

10 Gumb **ECONOMY/SLEEP**

To funkcijo izberite v času spanja. Lahko vzdržite najbolj udobno temperaturo in hkrati prihranite energijo. Ta funkcija je na voljo le v načinu COOL (hlajenje), HEAT (gretje) ali AUTO (samodejno).

OPOMBA: Medtem, ko enota deluje v načinu ECONOMY/SLEEP, bo ta prekinjen, če pritisnete gumb MODE, FAN SPEED ali ON/OFF.

12 Gumb **TIMER OFF**

Pritisnite ta gumb, da izklopite samodejno nastavitev časa. Vsak pritisk bo povečal nastavitev časa za 30-minutna povečanja do 10 ur, nato pa 1-urna povečanja do 24 ur. Za preklic izklopa samodejne nastavitve časa le pritisnite gumb, dokler nastavitev časa ni na 0,0.

13 Gumb **LOCK**

Pritisnite ta ugrezni gumb, da zaklenete vse trenutne nastavitve in daljinski upravljalnik ne bo sprejel več nobenih opravil, razen tistih, zaklenjenih z gumbom LOCK. Uporabite način LOCK, če želite preprečiti da bi se nastavitve po nesreči spremenile. Ponovno pritisnite gumb LOCK, da prekličete funkcijo zaklepanja LOCK. Ko bo funkcija zaklepanja aktivirana, se bo na zaslonu daljinskega upravljalnika prikazal simbol za zaklepanje.

14 Gumb **TURBO**

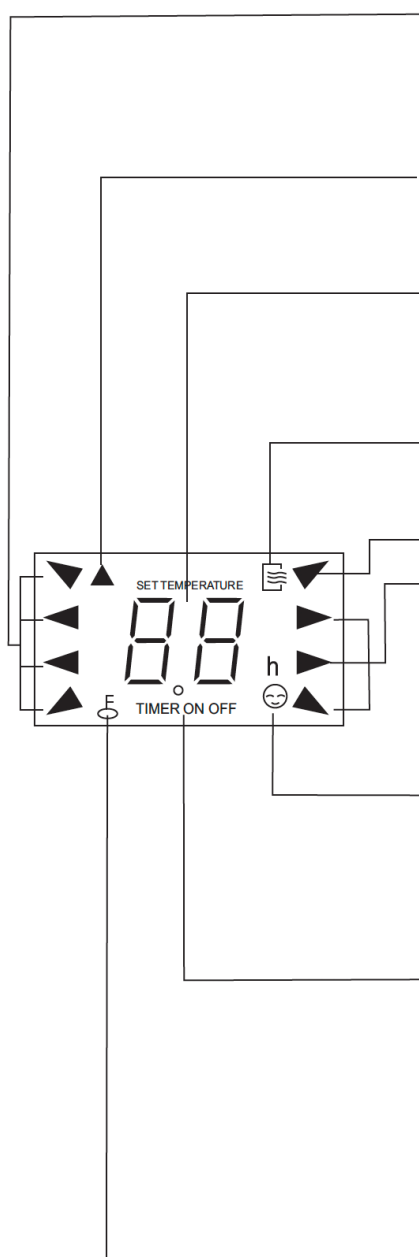
Za hitrost hlajenja/gretja uporabite start ali stop. (Hitrost hlajenja/gretja pri ventilatorju visoke hitrosti v načinu hlajenja/gretja).

OPOMBA: Sistem enote se bo samodejno povrnil nazaj na prejšnje nastavitve, ko bo približno 20 minut neprekinjeno deloval v načinu hitrega hlajenja.

15 Gumb **LED display**

Ta gumb pritisnite, da počistite zaslon notranje enote, ponovno pa pritisnite, da osvetlite zaslon.

Kazalniki na LCD zaslonu



Prikaz MODE

Prikaže trenutno izbran način. Vključuje AUTO, COOL, DRY, HEAT (le pri modelih hlajenja & gretja) in FAN.

Kazalnik prenosa

Ta kazalnik prenosa zasveti, ko daljinski upravljalnik signale prenaša v notranjo enoto.

Prikaz temp./časovnika

Prikaže se nastavev temperature (od 17°C(62°F) do 30°C(88°F)) ali nastavev časovnika (0~24h).

Če je izbran način FAN, se ne bo prikazalo ničesar.

Prikaz ON/OFF

Ta kazalnik se prikaže, ko je enota v delovanju.

Prikaz MODE (način FAN)

Prikaz FAN SPEED

Prikaže izbrano hitrost ventilatorja: AUTO, HIGH, MED in LOW.

Če je izbrana samodejna hitrost ventilatorja AUTO, se ne bo prikazalo ničesar. Če je izbran način AUTO ali DRY, ne bodo prikazani nobeni signali.

Prikaz FOLLOW ME (na nekaterih modelih)

Če pritisnete gumb FOLLOW ME v načinu COOL ali HEAT, se aktivira funkcija daljinske zaznave in se prikaže ta kazalnik.

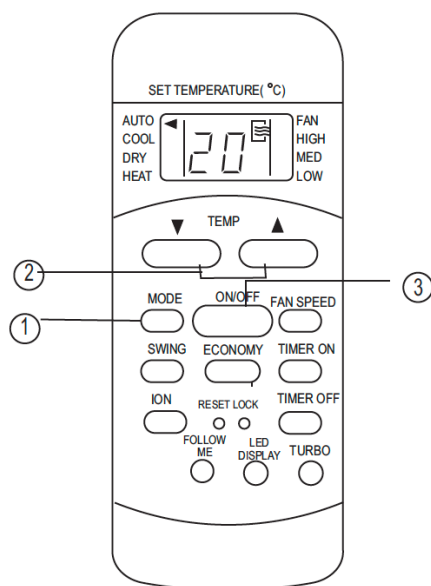
Prikaz TIMER

Ta predel za prikaz prikazuje nastavitve ČASOVNIKA. Le če je nastavljena funkcija samodejnega vklopa časa, se bo prikazalo TIMER ON (ČASOVNIK VKLOPLJEN). Le če je nastavljena funkcija samodejnega izklopa časa, se bo prikazalo TIMER OFF (ČASOVNIK IZKLOPLJEN). Če sta nastavljeni obe funkciji, se bo prikazalo TIMER ON OFF, ki nakazuje, da ste izbrali tako samodejni vklop kot samodejni izklop časa.

Kazalnik LOCK

Prikaz LOCK se prikaže, ko pritisnemo gumb LOCK. Da počistite zaslon, pritisnite gumb LOCK.

Kako uporabljati gumb



Samodejno delovanje

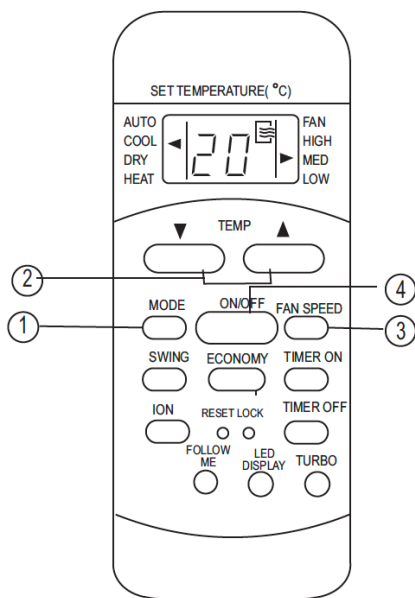
Prepričajte se, da je enota priključena in da je na voljo električna energija. Na prikazovalniku notranje enote zasveti kazalnik OPERATION.

1. Pritisnite gumb **MODE** za izbiro samodejnega delovanja AUTO.
2. Pritisnite gumb **TEMP** za nastavitev želene temperature. Temperatura je lahko nastavljena v obsegu 17°C(62°F)~ 30°C za povečanja za 1°C(2°F).
3. Za zagon klimatske naprave pritisnite gumb **ON/OFF**.

OPOMBA

1. V samodejnem načinu delovanja Auto klimatska naprava lahko logično izbere način Cooling, Fan, Heating in Dehumidifying, in sicer tako, da zazna razliko med dejansko temperaturo v prostoru in nastavljeno temperaturo na daljinskem upravljalniku.
2. V samodejnem načinu Auto ne morete preklopiti hitrosti ventilatorja. Vse je že samodejno nadzorovano.
3. Če način Auto ni primeren za vas, lahko ročno izberete želen način.

Hlajenje / gretje / ventilacija



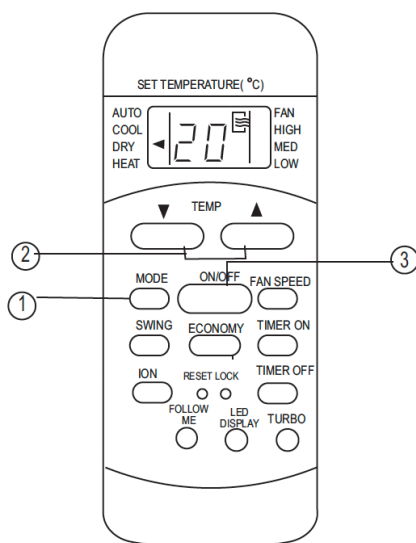
Prepričajte se, da je enota priključena in da je na voljo električna energija.

1. Pritisnite gumb **MODE** za izbiro načina COOL, HEAT (le za modele hlajenja & gretja) ali FAN.
2. Pritisnite gumb **TEMP** za nastavitev želene temperature. Temperatura je lahko nastavljena v obsegu 17°C(62°F)~ 30°C za povečanja za 1°C(2°F).
3. Pritisnite gumb **FAN SPEED**, da lahko izberete hitrost ventilatorja v štirih korakih- Auto, Low, Med, ali High.
4. Za zagon klimatske naprave pritisnite gumb **ON/OFF**.

OPOMBA

V načinu ventilacije FAN se na daljinskem upravljalniku ne prikaže nastavljena temperatura in ravno tako ne morete nadzirati temperature prostora. V tem primeru lahko izvedete le korake 1, 3 in 4.

Kako uporabljati gumb



Razvlaževanje

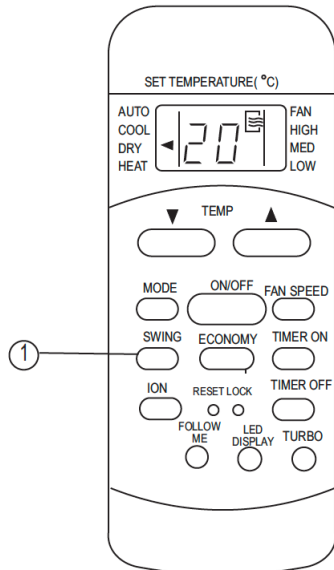
Prepričajte se, da je enota priklopljena in da je na voljo električna energija. Na prikazovalniku notranje enote zasveti kazalnik OPERATION.

1. Pritisnite gumb **MODE** za izbiro načina DRY.
2. Pritisnite gumb **TEMP** za nastavitev želene temperature. Temperatura je lahko nastavljena v obsegu 17°C(62°F)~ 30°C za povečanja za 1°C(2°F).
3. Za zagon klimatske naprave pritisnite gumb **ON/OFF**.

OPOMBE

V načinu razvlaževanja Dehumidifying ne morete preklopiti hitrosti ventilatorja. Vse je že samodejno nadzorovano.

Nihanje lamel



Uporabite gumb Swing, da nastavite smer zraka gor/dol.

1. Ko gumb pritisnete enkrat in hitro, se aktivira nastavitev smeri pretoka zraka preko lamel. Kot premika lamele je 6° za vsakič, ko pritisnete na gumb. Nadaljujte s pritiskanjem gumba, da premaknete lamele v želen položaj.
2. Če pritiskate gumb SWING, ne da bi ga spustili za več kot 2 sekundi, se vklopi samodejno nihanje lamel. Vodoravne lamele se bodo samodejno premaknile gor/dol. Za zaustavitev ponovno pritisnite gumb.

OPOMBA: Ko lamela zaniha ali se premakne v položaj za hladilni učinek klimatske naprave, se avtomatsko spremeni smer nihanja/premikanja.

Kako uporabljati gumb

Delovanje časovnika

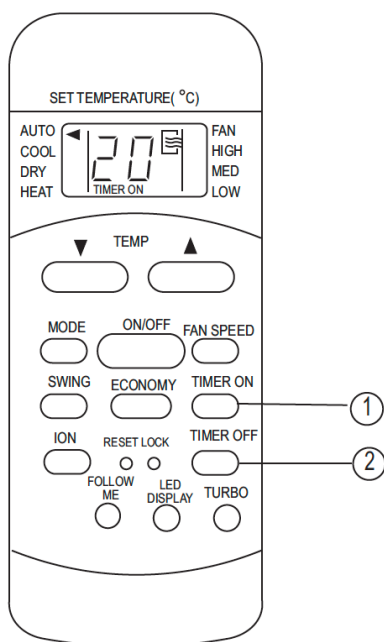
Če pritisnete gumb **TIMER ON**, lahko nastavite samodejni vklop časa enote. In če pritisnete gumb **TIMER OFF**, lahko nastavite samodejni izklop časa enote.

Nastavitev samodejnega vklopa časa.

1. Pritisnite gumb **TIMER ON**. Na daljinskem upravljalniku se prikaže **TIMER ON**, zadnji vklop samodejne nastavitve časa in signal "h" bodo prikazani na LCD zaslonu. Sedaj je pripravljen za ponastavitev izklopa samodejnega časa za **ZAČETEK** delovanja.
2. Ponovno pritisnite gumb **TIMER ON** in nastavite želen vklop samodejnega časa. Vsakič, ko pritisnete gumb, se bo čas povečal za 30-minutna povečanja do 10 ur, nato pa 1-urna povečanja do 24 ur.
3. Po nastavitvi **TIMER ON** bo ena - pol sekunde zamude, preden daljinski upravljalnik prenese signal do klimatske naprave. Nato pa, po približno 2 sekundah, signal "h" izgine in nastavljena temperatura se ponovno prikaže na LCD zaslonu.

Nastavitev samodejnega izklopa časa.

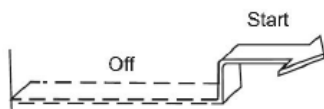
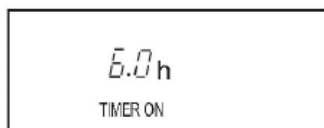
1. Pritisnite gumb **TIMER OFF**. Na daljinskem upravljalniku se prikaže **TIMER OFF**, zadnji izklop samodejne nastavitve časa in signal "h" bodo prikazani na LCD zaslonu. Sedaj je pripravljen za ponastavitev vklopa samodejnega časa za **ZAČETEK** delovanja.
2. Ponovno pritisnite gumb **TIMER ON** in nastavite želen izklop samodejnega časa. Vsakič, ko pritisnete gumb, se bo čas povečal za 30-minutna povečanja do 10 ur, nato pa 1-urna povečanja do 24 ur.
3. Po nastavitvi **TIMER OFF** bo ena - pol sekunde zamude, preden daljinski upravljalnik prenese signal do klimatske naprave. Nato pa, po približno 2 sekundah, signal "h" izgine in nastavljena temperatura se ponovno prikaže na LCD zaslonu.



POMEMBNO

Učinkovit čas delovanja, ki ga nastavimo z daljinskim upravljalnikom za funkcijo časovnika je omejen z naslednjimi nastavitvami: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 in 24.

Primer nastavitve časovnika



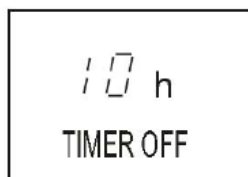
TIMER ON (VKLOP ČASOVNIKA) (Vklop samodejnega delovanja)

Funkcija vklopa časovnika TIMER ON je uporabna, ko želite samodejno vklopiti enoto, preden se vrnete domov. Klimatska naprava bo samodejno začela delovati ob nastavljeni temperaturi.

Primer:

Zagon klimatske naprave čez 6 ur.

1. Pritisnite gumb za vklop časovnika TIMER ON, zadnjo nastavev časa začetka delovanja in na zaslonu se bo pojavil signal "h".
2. Pritisnite gumb TIMER ON za prikaz ure "6:00h" na zaslonu TIMER ON na daljinskem upravljalniku.
3. Počakajte 3 sekunde in na digitalnem zaslonu se bo ponovno prikazala temperatura. Sedaj je ta temperatura aktivirana.



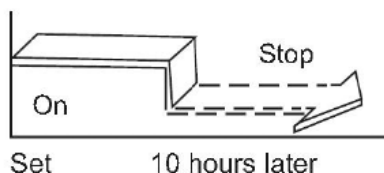
TIMER OFF (IZKLOP ČASOVNIKA) (Izklop samodejnega delovanja)

Funkcija izklopa časovnika TIMER OFF je uporabna, ko želite samodejno izklopiti enoto, ko greste spat. Klimatska naprava se bo ob nastavljeni temperaturi samodejno izklopila.

Primer:

Za zaustavitev klimatske naprave čez 10 ur.

1. Pritisnite gumb za izklop časovnika TIMER OFF, zadnjo nastavitev časa zaustavitve delovanja in na zaslonu se bo pojavil signal "h".
2. Pritisnite gumb TIMER OFF za prikaz ure "10:00h" na zaslonu TIMER OFF na daljinskem upravljalniku.
3. Počakajte 3 sekunde in na digitalnem zaslonu se bo ponovno prikazala temperatura. Sedaj je ta temperatura aktivirana.



KOMBINIRAN ČASOVNIK

(Istočasna nastavitev obeh časovnikov ON in OFF)

TIMER OFF → TIMER ON

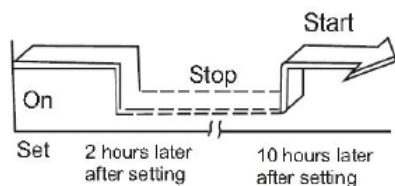
(On (vklop) → Stop (zaustavitev) → Start (začetek) delovanja)

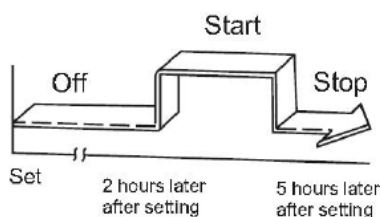
Ta funkcija je uporabna, ko želite zaustaviti klimatsko napravo, ko greste v posteljo in jo ponovno zaženite zjutraj, ko se zbudite ali ko se vrnete domov.

Primer:

Za zaustavitev klimatske naprave 2 uri po nastavitvi in ponovni zagon 10 ur po nastavitvi.

1. Pritisnite gumb TIMER OFF.
2. Ponovno pritisnite gumb TIMER OFF za prikaz ure "2:00h" na zaslonu TIMER OFF.
3. Pritisnite gumb TIMER ON.
4. Ponovno pritisnite gumb TIMER ON za prikaz ure "10:00h" na zaslonu TIMER ON.
5. Počakajte, da se na daljinskem upravljalniku prikaže nastavljena temperatura





TIMER ON → TIMER OFF

(Off (izklop) → Start (začetek) → Stop (zaustavitev) delovanja)

Ta funkcija je uporabna, ko želite zagnati klimatsko napravo, preden se zbudite in jo zaustavite po tem, ko zapustite hišo.

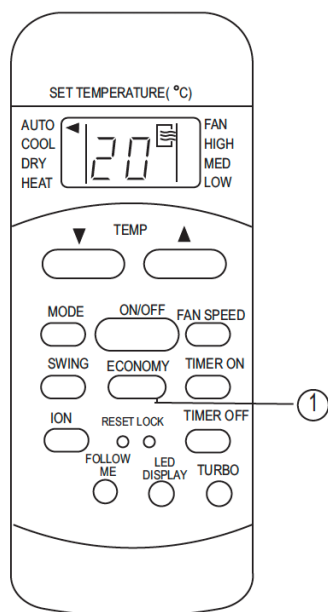
Primer:

Za zagon klimatske naprave 2 uri po nastavitvi in zaustavitev 5 ur po nastavitvi.

1. Pritisnite gumb TIMER ON.
2. Ponovno pritisnite gumb TIMER ON za prikaz ure "2:00h" na zaslonu TIMER ON.
3. Pritisnite gumb TIMER OFF.
4. Ponovno pritisnite gumb TIMER OFF za prikaz ure "5:00h" na zaslonu TIMER OFF.
5. Počakajte, da se na daljinskem upravljalniku prikaže nastavljena temperatura

POZOR

Nastavitev časovnika (TIMER ON ali TIMER OFF) v zaporedju se pojavi neposredno po prvi aktivaciji nastavljenega časa.



Delovanje v načinu ECONOMY/SLEEP

Ko pritisnete gumbе ECONOMY/SLEEP (EKONOMSKO/SPANJE), se aktivira ekonomična funkcija delovanja in nastavljena temperatura se poveča (hlajenje) ali zniža (gretje) za 1°C(2°F) v naslednjih 30 minutah ter za še dodatno 1°C(2°F) po naslednjih 30 minutah. Ta nova temperatura se bo ohranila 7 ur, preden se vrne v prvotno izbrano temperaturo.

(**OPOMBA:** Na nekaterih modelih se bo temperatura povečala (hlajenje) ali znižala (gretje) za 1°C(2°F) na uro za 2 uri. Ta nova temperatura se bo ohranila 5 ur, potem se bo enote izklopila.

OPOMBA: Funkcija ECONOMY/SLEEP je na voljo le v načinih delovanja Cooling, Heating in AUTO.

OPOMBA:

- Oblika gumbov temelji na tipičnem modelu in se lahko nekoliko razlikuje od dejanskega modela, ki ste ga kupili, dejanska oblika pa ostane ista.
- Vse opisane funkcije izvede enota in če enota nima te funkcije, se ustrezna operacija izvede, ko primeren ustrezen gumb na daljinskem upravljalniku.
- Ko je velika razlika v opisu delovanja med ilustracijo daljinskega upravljalnika in NAVODILI ZA UPORABO, prevlada opis v "NAVODILIH ZA UPORABO".
- Naprava ustreza lokalnim nacionalnim predpisom. V Kanadi morajo biti skladni s CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). V ZDA je ta naprava skladna z delom 15 pravil FCC. Delovanje je predmet
- naslednjih dveh pogojev: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.
- Ta oprema je bila testirana in je skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B, v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo ustrezno zaščito pred škodljivimi motnjami v instalaciji stanovanja. Ta oprema generira, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in če je ne namestimo in uporabljamo v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje na radijskih komunikacijah. Vendar ni nobenega jamstva, da na določeni instalaciji ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskemu ali televizijskemu sprejemu, ki se lahko določi z izklopom in vklopom opreme, se uporabniku priporoča, da poskuša motnje odpraviti z enim ali več od naslednjih ukrepov:
 - Preusmerite ali premestite sprejemno anteno.
 - Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
 - Opremo priključite v vtičnico v tokokrogu, drugačno od tiste, na katero je priključen sprejemnik.
 - Po pomoč se obrnite na svojega prodajalca ali izkušenega radijskega/televizijskega servisnega tehnika. Spremembe ali prilagoditve, ki jih ne odobrijo odgovorni za skladnost, lahko razveljavijo pooblastilo za uporabo opreme.

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila o izboljšanju izdelka. Za več podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem.

CS406-R51E(A)A
16117000001474



HLAVNÁ KANCELÁRIA

Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)

Tel. +34 93 480 33 22

<http://www.frigicoll.es/>

<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID

Senda Galiana, 1
Polígono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)

Tel. +34 91 669 97 01

Fax. +34 91 674 21 00

madrid@frigicoll.es